

Коммунае =СЮРЕС=

ВКП(б)-лэн Балезино Райкомезлэн но РИК-лэн газетсы

11-тй августэ 1938 аре № 74 (664)

Волков Николай Кузьмич—вань комбайнер'ёслы пример

Туннэ ми ю октон-калтон-лэн минэмез сярысь сводка но комбайнер'ёслэсь соревнованизылэсь результат'ёсэ поттйськом. Та сводка но соревнованилэн результатэз ю октон-калтонын земельной орган'ёслэсь ляб ужамзэс возьматэ. 9 августозь район-амы етйн ишкон быдтымтэ на. Нош етйн кутан 36 процент, етйн вёлдон 7 процент сяна быдэстымтэ. Етйн ишконэн кутсанэн но вёлдонэн туж бадзым разрыв. Б-Варыж сельсоветын (председатель Дерендяев) етйн ишкон бырэмьн ни, нош кутсамын 11 процент, вёлдыны кутсымтэ на. Сыче ик положение Ушурской сельсоветын (председатель Коупанов), Юнда сельсоветын (председатель Биянов) но Пышкец сельсоветын (председатель Фролов). Та сельсовет'ёс уборкаен чик уг кивалто. Тани Б-Варыж сельсоветлэн председателез Дерендяев ужлэсь минэмзэ сводкаос'я сяна уг тоды.

Вань зерновой культураос октыны вуэмын ни. Нош уборка умой-умой организовать карымтэ на. Зерновойёс 35,7 процент сяна октымтэ на.

ВЛКСМ-лэн Псковской окружной комитетэз Псковской округлэн МТС-аз тракторист'ёсын, комбайнер'ёсын, но теребильщик'ёсын, ужась умоесь стахановец'ёсын-комсомолец'ёсын совешание орчылтэ. Совешание уборкаен герзам вопрос'ёсты ВЛКСМ-лы 20 ар тырмонлы дасясь кон сярысь обсудить кариз.



Суред вылын: совещанилэн участницаез комбайнерка-стахановка комсомолка Надежда Егоровна Митрофанова.

Мар бордын ю октон-калтонлэн ляб минэмез? Нырысь ик комбайн'ёслэн ляб ужамзы бордын. Буринской МТС-лэн 7 комбайнэз: 4 „Коммунар“ но 3 северной комбайн. „Коммунар“ комбайн'ёсын умой-умой өз ужалэ на. Нош севернойёсыз ужало ке но тырмыт өз лэсьтэ на. 1-тй августысен 9 августозь северной комбайнлы быдэ 25-30 гектар ке октоно вал Назаровлэн комбайнэз 18 гектар сяна өз окты на.

„Коммунар“ ужась комбайнер'ёс эшшо но уродгес ужало на. Ужаны кутскем дырысен 50-60 гектар октыны-калтыны кулэ вал. Нош Дерендяев 8,75 гектар сяна өз окты на. Бидэс 6-7 нунал чоже одйг норма гинэ лэсьтэ. Сыче ик ужзы Рускихлэн, Семеновлэн но Горбушинлэн.

Азьмынись комбайнер'ёслэн опытсы вань комбайнер'ёслы достояниен өз луы на. Тани Волков Николай Кузьмич, УАССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз 10 августозь 100 гектар октыз ни. Солэсь опытсэ МТС-ёслэн директор'ёссылэн политчастьязаместительёсы Кассихин но Березин мукет комбайнер'ёслы передать өз каре. Со сянаез но комбайнер'ёс Балезино МТС-я: Князев В. Я., Чирков П. Ф. но Иванов С. Д., Бурино МТС-я: Ашихмин А. А. но Лекомцева А. Л. умой ужало.

Уборкаын комбайн решающей значение иметь каре. Озыр ке но МТС-ёслэн директор'ёсы Иванов но Микешкин, соослэн политчастьязаместительёсы Кассихин но Березин тырмыт внимание обратить өз каре на. Авторемонтной мастерской өз кылдытэ, механик'ёс трос дыр'я пыдын ветло. Сое но верано луэ, векчи ремонтэз комбайнер'ёс асьснос лэсьтыны быгато. Нош солы МТС'ёс уг юртто, кулэ луис инструмент умой-умой дасямтэ. Сыче „мелоч'ёсын“ Бурино МТС-лэн трос трактор'ёсыз яке комбайн'ёсыз сыло.

Волков Николай Кузьмичлэн опытэз вань комбайнер'ёслы пример, солэсь письмо-зэ каждой отрядын лыздыса ужез тупатыны конкретной мероприятиос наметить кароно но бере кыленэз одно ик палэнтано. „Комбайн адымиен лэсьтэмьн, сое ужатыны адыми ик быгатэ“—та верамзэ Волков эшлэсь котькин тодыса мед улоз.

Балезино районуысь вань комбайнер'ёслы, комбайнеркаослы но штурвальнойёслы

Эш'ёс, мыным туннэ туж печальной ивор вуиз. Уборкалэн самой пось дыр'яз тросэз комбайн'ёс ляб ужало, трос сыло, нормаоссэс уг быдэсьяло. Тани Бурино МТС-ын 7 комбайн пöлысь кык комбайн сяна нормаоссэс уг быдэсьяло. Ашихмин северной комбайнэн 51,2 га, Лекомцева северной комбайнэн 32 га октыллям. Нош „Коммунар“ комбайн'ёс одйгзы но нормаоссэс уг быдэсьяло.

Ожыт гинэ солэсь умойгес Балезино МТС-ын. Татын 8 комбайн пöлысь 4 комбайн гинэ нормаоссэс быдэсьяло. Таче положенилы нокизыны но чиданы уг луы. Мар бордын причинаосыз комбайн'ёслэн ляб ужамзылэн? Нырысь ик, тй бордын, комбайнер'ёс бордын. Комбайнэз ужаны косыны луэ, сое адымиос лэсьтызы, адымиослы ик подчиняться карисько. Ужаны косйд—ужалоз, öd косы—уз ужа. Соин

кивалтоно. Мон аслам комбайнэным нуналаз 17 гектарозь октысько ни. 100 гектар зег арай но кутсай. Туннэ валэс юосты октыны куткисько. Валэс юосты 250 гектар одно ик окто-калто. Соы ик тй-ледыз но öтисько. Сое быдэстыны одно ик комбайнэз умой утылатоно, эскероно. УАССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз - комбайнер—Волков Николай Кузьмич.

Октон-калтонын но зег кизёнын ужез организовать карон сярысь

ВКП(б) райкомлэн бюроезлэн пунктэмез

Октон-калтонын но зег кизёнын ужез организовать карон сярысь райзолэсь заведующеозлэсь Алексеев эшлэсь информацийез кылкыса ВКП(б) райкомлэн бюроез пус'е, что тросаз колхоз'ёсын (Б-Унтеп Липово, Турецкое, М-Юнда, Лебеди но мукет'ёсаз) октон-калтонын звеноос организовать карымтэ, колхозник'ёслэн ужам трудовенёсы трудовой книжкаосы пядидневкалы быдэ уг гождисько, колхозник'ёс ю октон-калтон ужын посемейно ужало (семейной сдельщина). Озы ужамлэн результатэз возьматэ, что ю октон-калтон у ж л э н производителеносез улын, нуаллы тупатэм нормаос уг быдэсьясько, стахановское движение уже кутымтэ. Озы ик политико-массовой уж но тырмымон öвёл. Тини соин, етйн ишкон, вёлдон но зег кизён уж'ёс куашкан калэ вуэмын. Райзолэн заведующеоз Алексеев СССР-ысь Совнаркомлэн етйн удалтонлыкэз жутон мероприятиос сярысь пунктэмез'я колхоз'ёсын ужез умой организовать карыны өз быгат.

Та пумысен ВКП(б) Райкомлэн бюроез пунктэ:

1. Ю октон-калтонын, зег кизёнын но мукет сыче пöртэм уж'ёсын семейной сдельщинаен ужан практикаез, нуаллы тупатэм нормаез быдэсьянын но стахановской движениез уже кутонын вредной ужез луэ шуса, осудить каре.

2. Райзолэн заведующеозлэсь Алексеев эшлы но МТС-ёслэн директор'ёсызлы Иванов но Микешкин эш'ёслы колхоз'ёсын ужез звеноен организовать карыны косоно. Озы ик каждой бригадаосын азыыл организовать карем етйн звеноосты востановить карылоно.

3. Первичной парторганизацислы Юндинскойлы, Исаковскойлы, Ушурскойлы, Балезинскойлы но мукет'ёсызлы указать кароно, что соос колхоз'ёсысь посемейно ужамэз просмотреть каризы, бригадаосын звеньеовой ужез сохранить карыны өз быгатэ.

ВКП(б) райкомлэн секретарез И. Матушкин.

Ю октон-калтонлэсь, етйн ужлэсь но зег киземлэсь быдэсметзэ возьматись

Сводка

(9-тй августы процентэн возьматэмьн)

Сельсовет'ёс	Тысё ю арамьн	Етйн ишкемын	Зег киземьн	Етйн тышкамын	Етйн вёлдэмьн
Бурино	38	97	79	41	5
Балезино	31	100	80	11	3
Оросово	30	98	70	11	1
Подборново	28	100	84	21	3
Б-Варыж	21	100	46	11	—
Наговицыно	30	100	82	22	2
Турецкой	28	100	69	42	3
Бозгон	41	91	70	28	—
Ваньмыз Бурино МТС'я	30	99	71	26	2
Быдыпи	35	100	81	28	3
Вбёгурт	31	93	86	25	—
Н-Волково	37	99	82	77	1
П-Май	47	95	100	39	35
Ушур	40	100	90	25	—
Ягошур	42	100	100	63	—
Юнда	44	100	80	29	—
Пыбья	32	99	60	30	15
Пышкец	45	98	69	32	—
Исаково	35	100	100	47	18
Кестым	47	96	100	93	46
Извиль	44	100	79	11	4
Ваньмыз Балезино МТС'я	38,0	99	86,7	42	9
Район'я	35,7	99	81	36	7

Ю октон-калтонын комбайнер'ёслэн чошаткыса ужамзылэн результат'ёсыз

(9-тй августы)

Комбайнер'ёслэн фамилиясы но ним'ёсы	Гектар арамьн
Волков Н. К.	84
Князев В. Я.	74
Чирков П. Ф.	57
Князев И. В.	44
Иванов С. Д.	52
Волков С. А.	47
Иванов Е. В.	30
Князева В. П.	18 *)
Ваньмыз Балезино МТС'я	406
Назарова М. А.	18 *)
Ашихмин А. А.	51,2 *)
Лекомцева А. М.	32 *)
Русских Н. А.	20
Дерендяев В. Н.	8,75
Горбушин В. А.	33,41
Семенов Г. С.	21
Ваньмыз Бурино МТС'я	184,36

*) Северной комбайн'ёс

Валэктон уж уг нуиськы

Комбайнеркаын мон 1937 арысен ужасько. Туэ комбайнэн араны 2 августэ кутскимы. Нырысь ик Ермилово колхозын 9 гектар арам, собере Исаково мыйым. Отын ваньзэ 13 га арам. Али Бахтияево колхозын араськом.

Нырысьсэ нунал'ёсаз нуаллы тупатэм нормамес öм быдэсьялэ, комбайнны уг мыны вал. МТС-ысь старшой механик Баженов лыктыса тупат'яз. Собере, 6 августэ, нормая 8 гектар интйе 10 гектарозь араса вуттымы.

Кöньяке кыл МТС-лэн кивалтэмез сярысь но верано усе. МТС ласянь комбайн бригадаосын кивалтон öжыт. Миллям 9 №-ро бригадае МТС-лэн директорез Иванов, помполитэз Кассихин араны кутскем дырысен одйпол гинэ вуылды. Нош культурномассовой валэктон ужез ке басытоно, та уж бригадаямы прочез уг нуиськы. Газет'ёсты ум адылысьске. Араны кутскем дырысен газет'ёс 8 августэ гинэ бригадаямы вуизы, почта нулысь вань газет'ёсты Бахтияево колхозлэн правленияз люкаса возем.

Князева З. Н.



Суред вылын: республиканской армилэн боецез крестьян'ёслы урожаез октыны калтыны юртэ.

ИСПАНИЙСЬ ФРОНТ'ЁСЫН

Восточной Фронт

Эбро шурлэн районаз туж кужмо сражение мынэ. Республиканской войскаос интервент'ёслэсь но мятежник'ёслэсь вань атакаоссэс отразить каризы. Озы ик соос районлэн север палаз 311,304, 266 высотаосты басытйзы. Республиканской зенитной батарееос одйг итальянской „Савойя“ самолетэз усыктызы. Итальянец пилот пленэ басытмын.

Левант Фронт

Гвадалавиар секторын республиканец'ёс азыпала туж жог мыно. Теруэль районын республиканец'ёс Вильяр дель Кодо гурт но солэсь окрестностьсэ (Гвадалавиар шурлэн вылапалаз), озы ик Тахо шурлэн долинаез котырты высотаосты басытйзы. Трос пленнойёс но военной снаряжение басытмын.

Центральной Фронт

Мадридсэ Каса дель Кампо но Сотодос'ёслэн районсэтызы Гвадалахаралэн северо-восток палаз 19 километр улсын мятежник'ёс республиканской позициос вьлэ кбняке вылазкаос лэстыны туртско вал. Соослэн вылазкаоссы республиканец'ёсын ликвидировать каремын. Мятежник'ёс отступит каризы. Соослэн бырем'ёссы трос. Южной фронтын положение вошйськемын бвёл.

4 августэ, уийн, 3 мотор'ем 5 „Юнкерс“ германской самолет'ёс туж выльетй лобаса, Барселона вьлэ кбняке бомбаос куштйзы. Гражданской население пблын жертваос вань. Республиканской зенитной артиллерия самолет'ёсты уляяз. 4 августэ нырьсэ ик 2, собере берлояз 6 фашистской самолет'ёс 3 пол Валенсия вьлэ налет'ёс лэстытйзы. Соос 120 бомбаос куштйзы. Республиканской батарееос ыбылйськыса, самолет'ёсты туж выльын возиськытйзы. Соин ик самолет'ёс бомбаоссэс моря яке пустыре куяно луизы. Жертваос бвёл.

Центральной Китайын Янцзы шурлэн районаз Цюзянлэн юг палаз 4 августэ Чукна 3000 японской солдат'ёс атака лэстытйзы. Китаец'ёс атакаез отбить каризы. Али татын чалмыт улэ. Янцзы шурлэн северной яр дураз японец'ёс укреплениос лэстыто. Фронтлэн линиез Цзянь-Шань дорысь Сусынозь шоссеиной сюрес валлин мынэ. Бойёс Хуанмейлэн западной окраинаосаз мыно. Китайской войскаос, японской войскаослэн Цизинсянысь запад пала мынон сюресысьтызы возвышенностьёсты ас киязы возё но японец'ёслэн тылазы азинлыко атакаос нуо. Стратегия ласянь Китаец'ёс японец'ёслэсь умойгес позициос возё.

Китайской ивор'ёс'я, Янцзы шур вылын, Цюзянлэн выл-ние вошйськемын бвёл.

лапалаз плотина куашкатымын. Соин ик шурлэн вуэз Хуансией, Футун, Тайху но север палась японец'ёсын басытэм мукет город'ёс доры вуэмын.

4 августэ Чукна 4 японской самолет'ёс Нольчан вьлэ налет лэстытйзы. Бомбаос вокзал котыре куштэмын. Мирной калык пблысь вием'ёсыз но сбсырмем'ёсыз вань. Янцзы шурлэн районсэтыз фронтэ японской подкреплениос вуо. 1 августэ 8 военной судноос но 17 транспорт'ёс войскаосын, танк'ёсын но мукет военной снаряжение Датун дортй шурлэн валлапалаз кошкызы.

Мукет фронт'ёсын положение шур вылын, Цюзянлэн выл-ние вошйськемын бвёл.

ПЕРВОЙ (приморской) Армилэн штабелэн сообщенииз

Литвинов эшлы Сигмицу посоллэн (мирной) предложение бере одйг нунал ортыча, 4 августэ Хасан озеро сбдырсын японской войскаос советской территории вьлэ лекыбылон'ёс (интенсивной огонь) жутйзы. Вань калибр'ёслэн трос лыдо артиллеризн, солыдын ик тяжелоюз но, Манчжоу-Голэн территории выльсенысь ыбылйз но советской войскаос пумитэ наступление мынйсь японской пехоталэсь действииосэ прикрывать ка-

риз. Советской войскаос ответной артиллерийской ыбылон (огонь) усьтйзы. 3-4 час'ем артиллерийской дуэль бере, японской артиллерия подавить каремын вал, советской частьёс, советской авиацилэн участиез улсын, контрнаступление мынйзы но асьмелэсь территориямэс сузызы японской войскаослэн кылем мылем'ёсызлэсь, пограничной пункт'ёс зол юматэмын.

Угрозаослэсь ум кышкаське

Японской военциналэн Советской Союз вьлэ наглой провокациез вань трудящойёслэсь бадзым негодованизэс но возмущенизэс жутйз. Трос интйосын трос лыдо калыкен митинг'ёс ортычылйзы.

Балезино станциясь Кировлэн нимыныз нима клубын кино сеанс кутскемэсь азыло РИК-лэн председателезлэн заместителез Никулин эш японской войскаослэн советской территориязы вьлэ провокационной вторженизы сярсь выступить кариз. Клубын пукисьёс ас решениязы пусызы, что милям сюлем'ёсмы кровавой фашист'ёс пумитэ ненавистен жуало.

Ялонской самурайёс мед тодыса улозы, что советской калык соослэн угрозазылэсь уг кышка. Асьме священной родинамэс возманы ваньмы ик мобилизационной готовностын но Красной Армиен чош ваньмыз советской калык любой минутае тушмонэз пумитаны, разгромить карыны дасэсь.

Ваньзы клубын пукисьёс ас ужан интйязы Осоавиахим но МОПР член'ёсын султыны но военной делозэ изучать карыны обязательство басытйзы. М. Клевцов.

Врагез-пазыгом

Советской союзлэн священной муз'ем вылаз японской самурайёслэн провокационной вторжени лэстытмы сярсь иворез кылыса, Гурдошур колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос, Советской правительствеоз, партиез но калыкклэсь вождьэ Сталин эшез огкылысь оскыто, что куке асьме родной Советской муз'ем выламы враг лыктыны кутскиз ке, соку сое пазыгом. Враглы смертельной удар сётыны ми любой минутае дась.

Котыкызы но мед туртскозы самурайёс асьмелэс Советской муз'еммэс басытмы, но соослы кылем ни со самодурствозэс уж вылын быдэстыны, ми соосты удар вылысь ударен тышкаса улялом.

Японской военциналы пумит ми колхозысь производство ужмэс нуналысь-нуналэ вьлэ жутйськом. Ю октонкалтонэз но государстволы ю-нянь сётонэз вакчи дыре быдэстом.

Колхозник'ёслэн куремзыя Лекомцев.

РЕШИТЕЛЬНОЙ ПРОТЕСТ ЯВЫСЬКОМ

Б-Варыж колхозысь колхозник'ёс, колхозницаос но комсомольской организация Дальной Востокась событиос сярсь сообщениез кылыса японской агрессилэн действииосызы решительной протест явыськом.

Асьмелэн славной Дальне-Восточной Краснознаменной фронтлэн пограничник-бо-

ец'ёсызы японской захватчик'ёсын асьме советской территориямы вьлэ наглой вторжени лэстытмы решительной удар сётэмзылы зечкылан вераськом. Соин чош ик асьмелэсь мобилизационной готовностымэс выразить кариськом.

Обшой собранилэн куремез'я—Н. Касаткин.



„Балтийцы“ фил млэн кадрысьтыз. РСФСР-лэн заслуженной артистэз орден нуллйсь Б. Ливанов (бур палаз) Вихорев комиссарлэн роляз но РСФСР-лэн заслуженной артистэз Л. Кмитт—Федя Колесов сигнальщиклэн роляз.

Японской провокацилы пумит

Подборново колхоз ю октонкалтонэз туэ умой ортычтэ. Етйн ишкон дырылэсь азылон быдэстэмын, али массовой етйн тышкан но вблдон мынэ. Валэс ю араськом.

Японской провокацилы пумит ми колхозамы колхозной производствозэ стахановской движениез мур пычатйськом. Нуналысь-нуналэ вьлэ стахановец'ёсмы йыло. Тани Бушмакина Марфа Васильевна кыин нормая 0,20 га интйе, 0,35 га ара, Русских Александра Степановна 0,20 га интйе, 0,32 га ара. Озы ик мукет'

ёсыз но Русских Ольга Михайловна, Августа Алексеевна но Бушмакина Александра Григорьевна 0,20 га интйе, 0,21-0,27 гектарозь араса вутто. Касаткин Аполос Яковлевич культу керттылонын 780-800 керттэ. Семенов Иван Степанович самосброска аран машинаен нормая 5 га интйе, 8,5 гектар ара.

Та сяна колхозамы культурно-массовой уж но умой нуьське, луд вьлэ потыса арасьёс пблын, шара газет лыдзиськом.

С. Волков, А. Главатских.

Планэз куашкато

Воткинской заводэ ужасьёсты вербовать карон быдэсмонлань вуэ ни. Нош кудйз сельсовет'ёс со ужез дыраз быдэстон интйе, срывать каро. Турецкой сельсовет—председателез Фивонин план'я 15 мурт ужасьёсты келян интйе кык мурт гинэ келяз, Оросово—председателез Абашев, Б-Варыж—азыло председателез Русских, план'я быдэн 10 мурт келяно вал, нош соос Турецкой сельсовет музэн ик быдэн кык мурт сяна бз келялэ.

бадэм, соин ик отсы ужасьёсты келяны нимысьтыз внимание вис'яны кулэ вал. Нош Турецкой, Оросово, но Б-Варыж сельсовет'ёслэн председателессы та ужлы политической значение сетытэк, сое, кулэн бз лыд'ялэ, пбртэм об'ективной причинаос шедьтыса вербовать карон планэз срывать карыны туртскизы.

Таце урод уж'ёсты палэнтиса сельсовет председателеёслы Воткинской заводэз ужась кужымен одно ик обеспечить кароно.

М. Клевцов.

СУДЫН

Бозгон сельсоветысь Бичемшур колхозысь колхозной добровольной пожарной дружиналэн начальникез Шибанов Михаил Алексеевич Сталинской Конституциез грубо нарушить карыса пожарной дорын дежурить карись П.И. Шмелев колхозникез арестовать каремез но сое колхоз правление замокен пытсамез понна Балезино районьсь народной судэн куинь арлы संबодалэсь лишить каремын. Суд ортчем бере стража улэ шедьтэмын.

стража улэ шедьтэмын.

Балезино станциясь транспортной школаын дышгескисьёс Филиппов, Никитин но Лямин школаысь патефонэз школьной угощениез лушкалям. Балезинь районьсь народной судэн куиньазы ик быдэн арен жыныен условно судить каремын.

Отв. редактор А.А Гаврилов. поттись райисполком

Ялон

15-тй августысен 1-тй сентябрыз охотник'ёсты регистрировать карон но соосын договор'ёс лэстыон ортычтйське. Регистрациез ортычтэк охотиться кариськыны лэземын уз луэ.

Заготконтора.